

## EPSG 397

### Inschrift:

---

Transkription:	<sup>1</sup> Dis Mánibus <sup>2</sup> C(aio) Cluturio <sup>3</sup> Claro et <sup>4</sup> Caecinae <sup>5</sup> Urbanae <sup>6</sup> sé viv(i) fecér(unt).
Anmerkungen:	1-6: A mit leicht geschwungener rechter Schräghaste und kurzer linker Schräghaste.
Übersetzung:	Den göttlichen Manen (geweiht)! Dem Gaius Cluturius Clarus und der Caecinia Urbana. Sie haben es für sich zu Lebzeiten gemacht.
Sprache:	Latein
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Grabaltar aus Marmor mit profilgerahmtem Inschriftenfeld unten abgebrochen, oben beschädigt.
Datierung:	unsicher
Herkunftsort:	Rom
Fundort (historisch):	Rom ( <a href="http://pleiades.stoa.org/places/423025">http://pleiades.stoa.org/places/423025</a> )
Fundort (modern):	Rom ( <a href="http://www.geonames.org/3169070">http://www.geonames.org/3169070</a> )
Geschichte:	1598 in den Weingärten der Capocefali an der Via Salaria gefunden.
Aufbewahrungsort:	Rom, Museo Vaticano, Galleria Lapidaria, Inv.Nr. 8674
Konkordanzen:	CIL 06, 15859
Literatur:	Di Stefano Manzella fig. 17a Nr. 111.

### Abklatsch:

---

EPSG\_397

Aufbewahrung:	gerahmt
Zustand:	gut erhalten

Farbe: braun

Digitalisat



EPSG\_397

---

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz